

Anwendungshinweis:

(D)

Bei der Reinigung muss ihr TFT/LCD/Plasma ausgeschaltet und abgekühlt sein (gegebenenfalls Netzstecker ziehen) um Schlierenbildungen auszuschließen. Zur Reinigung für TFT/LCD/Plasma-Displays kein Wasser verwenden, um die Entstehung von Blindstellen zu vermeiden. Auf die Display-Oberfläche darf kein zu starker Druck ausgeübt werden auch um zu vermeiden das durch Staubkörner Kratzer entstehen. Keinesfalls dürfen Lösungsmittel wie Brennsprit, Benzin, Azeton, Äthyl-Alkohol (=normaler Alkohol) verwendet werden!

Usage instructions:

(GB)

When cleaning the unit, your TFT/LCD/Plasma must be switched off and allowed to cool off (unplug the mains plug, if necessary) to prevent streaking. Do not use water to clean TFT/LCD/Plasma displays to prevent blind spots from forming. To avoid scratching the display with dust, do not exert excessive pressure on the display surface. Do not use solvents, such as solvents, methylated spirits, petrol, acetone, ethyl alcohol (= normal alcohol)!

Consigne d'utilisation:

(F)

Avant de commencer le nettoyage, votre TFT/LCD/Plasma doit être hors tension (retirez la prise, si nécessaire) et totalement refroidi afin d'éviter toute formation de traces. N'utilisez pas d'eau pour le nettoyage d'écrans TFT/LCD/Plasma afin d'éviter toute formation de tâches. N'exercez pas de pression excessive sur la surface de votre écran afin d'éviter que des grains de poussière ne puissent le rayer. N'utilisez en aucun cas des solvants comme le white spirit, l'essence, l'acétone, l'alcool éthylique (alcool normal) !

Indicación de uso:

(E)

Para su limpieza, la pantalla TFT/LCD/Plasma debe estar apagada y enfriada (en caso necesario, desenchúfela) para evitar la formación de estrías. No se debe utilizar agua para limpiar pantallas TFT/LCD/Plasma para evitar la formación de puntos inoperativos en éstas. No se debe ejercer excesiva presión sobre la superficie de la pantalla ya que el polvo puede se causa de arañazos. Nunca se deben utilizar disolventes como alcohol inflamable, gasolina, acetona o alcohol etílico (=alcohol normal).

Hama Technics S.L., C/Ignacio Iglesias, 17, 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona
Garantía 2 años según Ley 23/2003 Fabricado en China

Avvertenza per l'utilizzo:

(I)

Per effettuare la pulizia, l'TFT/LCD/Plasma deve essere spento e raffreddato (eventualmente estrarre la spina), per evitare la formazione di striature. Per pulire i display TFT/LCD/Plasma non utilizzare acqua per evitare la formazione di punti ciechi. Non esercitare una pressione troppo forte sulla superficie del display, per evitare la formazione di graffi dovuti ai granelli di polvere. Non utilizzare per nessuna ragione solventi come spirito, benzina, acetone, alcol etilico (= normale alcol). Fabbricato in Cina

Gebruikerstip:

(NL)

Bij de reiniging moet uw TFT/LCD/Plasma uitgeschakeld en afgekoeld zijn (evt. stekker uit het stopcontact trekken) om strepen te voorkomen. Gebruik voor de reiniging van TFT/LCD/Plasma-displays geen water om plekken te voorkomen. Druk niet te hard op het oppervlak van het display, ook om te voorkomen dat er door stofdeeltjes krassen ontstaan. Gebruik nooit oplosmiddelen, zoals brandspiritus, benzine, aceton, ethyl-alcohol (= normale alcohol)!!

Anvendelsestips:

(DK)

Ved rengøring skal dit TFT/LCD/Plasma display være slukket og afkølet (udtag i givet fald netstikket) for at undelukke, at der opstår fejl i glasset. Til rengøring af TFT/LCD/Plasma displays må ikke anvendes vand for at undgå dannelse af blinde punkter. Der må ikke trykkes for hårdt på displayets overflade for at undgå, at støvgran medfører ridser. Der må under ingen omstændigheder anvendes opløsningsmidler som denatureret sprit, benzin, acetone eller ætylalkohol (= normal alkohol)!

Czyszczenie monitora TFT/LCD/Plasma:

(PL)

Przed czyszczeniem monitora TFT/LCD/Plasma należy odłączyć go z sieci i odczekać, aż się ochłodzi, (gdy monitor nie posiada wyłącznika, wyciągnąć wtyczkę z kontaktu). Do czyszczenia monitora TFT/LCD/Plasma pod żadnym pozorem nie używać wody, ani żadnych środków rozpuszczających np.: spirytusu, benzyny, acetonu, alkoholu, gdyż środki te mogą uszkodzić na trwałe monitor TFT/LCD/Plasma! Podczas czyszczenia monitora nie wywierać nacisku na jego powierzchnię (drobinki kurzu mogłyby spowodować porysowanie powierzchni monitora).

Dystrybutor: Hama Polska Sp. z o.o., ul. Ostrowska 398, 61312 Poznań

További tudnivalók:

(H)

Az TFT/LCD/Plasma tisztítását csak kikapcsolt és kihűlt állapotban szabad végezni, a kábel-csatlakozó kihúzása után (minden esetben a hálózati csatlakozó dugaszt is ki kell húzni). Az TFT/LCD/Plasma-képernyő tisztításához ne használjon vizet, mert fennállhat a megvakulásának veszélye. A képernyő felületét ne dörzsölje erőteljesen, ne nyomja meg és óvakodjon a karcoló hatást keltő tisztítóeszközök használatától. Semmilyen körülmények között sem használjon oldószeres tisztítószert, benzint, acetont, etil-alkoholt (=normál alkoholt).

Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18., Származási Hely: Kína

Údržba:

(CZ)

Při čištění musí být TFT/LCD/Plasma odpojený z elektrické sítě a vychladnutý. Nečistoty na displeji neodstraňujte vodou. Displej nečistěte silným tlakem, může dojít k jeho poškození nebo poškrábání. V žádném případě nepoužívejte rozpouštědla jako např.: líh, benzín, aceton, ethyl-alkohol (normální alkohol)!

HAMA spol. s r.o.,
Kšírova 150, 619 00 Brno



Upozornenia:

(SK)

Pri čistení musí byť TFT/LCD/Plasma vypnuté a chladné (vytiahnite z elektrickej zástrčky), aby ste zabránili vzniku šmúh. Na čistenie TFT/LCD/Plasma displejov nepoužívajte vodu, aby nevznikli slepé miesta. Na povrch displeja nesmie byť vyvíjaný silný tlak, aby nebol poškrabaný, alebo poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, acetón, etylalkohol (= normálny alkohol)!

Dovozca: Hama Slovakia spol. s r. o.,
Bratislavská 87, 902 01 Pezinok

- (D) Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen! Berührung mit den Augen vermeiden!
- (GB) Keep away from children! Avoid contact with eyes!
- (F) Ne doit pas se trouver à portée des enfants! Evitez tout contact avec les yeux !
- (E) Manténgase fuera del alcance de los niños! Eví edtese el contacto con los ojos!
- (I) Tenere lontano dalla portata dei bambini! Evitare il contatto con gli occhi!
- (NL) Uit de buurt van kinderen houden! Niet in aanraking laten komen met de ogen!
- (DK) Skal holdes uden for børns rækkevidde! Undgå berøring med øjnene!
- (PL) Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Nie dotykać do oczu!
- (H) Gyermek kezébe nem adható! A szembe kerülve károsító hatást okozhat!
- (CZ) Uchovávejte mimo dosah dětí! Chraňte oči!
- (SK) Uchovajte mimo dosahu detí! Chráňte oči!